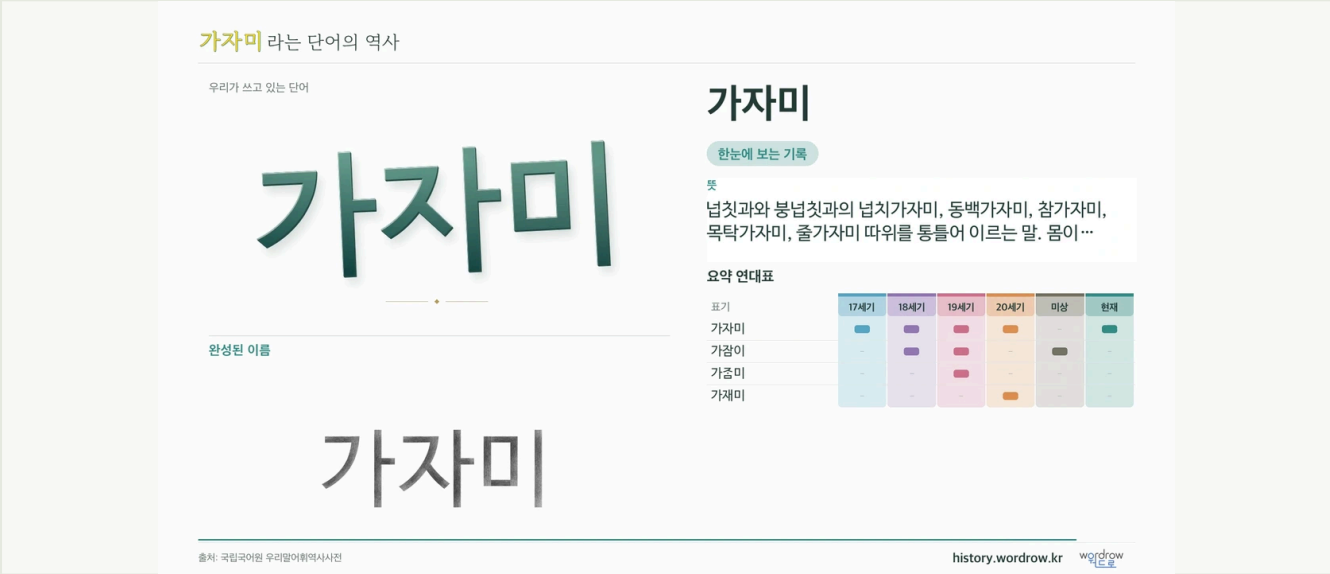
우리말 어휘의 시간을 읽다

가자미

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

넙칫과와 붕넙칫과의 넙치가자미, 동백가자미, 참가자미, 목탁가자미, 줄가자미 따위를 통틀어 이르는 말. 몸이 납작하여 타원형에 가깝고, 두 눈은 오른쪽에 몰려 붙어 있으며 넙치보다 몸이 작다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
17세기	13개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 35자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '가자미'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 넙칫과와 붕넙칫과의 넙치가자미, 동백가자미, 참가자미, 목탁가자미, 줄가자미 따위를 통틀어 이르는 말. 몸이 납작하여 타원형에 가깝고, 두 눈은 오른쪽에 몰려 붙어 있으며 넙치보다 몸이 작다.

가자미의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

가자미의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
가자미 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	●→	●→
가잠이 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	●→	●→	—
가ᄌᆞ미 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	—	—
가ᄌᆞᆷ미 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
가재미 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 가자미
  17세기18세기19세기20세기현재
- 가잠이
  18세기19세기미상
- 가ᄌᆞᆷ미
  19세기
- 가재미
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 5종
가자미, 가잠이, 가ᄌᆞᆷ미, 가ᄌᆞᆷ미, 가재미

가자미의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'가자미'는 17세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

표기와 소리의 특징

18세기에 나타나는 '가잠이'는 분철 표기한 것이고 '가ᄌᆞᆷ미', '가ᄌᆞᆷ이'는 'ㆍ'와 'ㅏ'가 표기에서 섞여 쓰이면서 나타난 표기이다. 20세기에 보이는 '가재미'는 모음 'ㆍ, ㅓ, ㅏ'가 뒤따르는 'ㅣ' 모음의 영향으로 'ㅢ, ㅐ, ㅖ'가 되는 'ㅣ' 역행 동화에 따라 나타난 것이다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 '가자미', '가재미'가 함께 쓰였으나 '가자미'로 굳어졌다.

문헌 속의 가자미

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 가자미 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
가자미

출처 1613 동의보감탕액편 2:3ㄴ

용례 01

문헌 용례

比目魚 가자미.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1690 역어유해 하:38ㄱ

용례 02

문헌 용례

鏡子魚 가자미.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 가잠이, 가자미, 가ᄌᆞ미 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
가잠이, 가자미, 가ᄌᆞ미

출처 1790 몽어유해 하:34ㄱ

용례 03

문헌 용례

比目魚 가잠이.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1796 경신록언석 83ㄱ

용례 04

문헌 용례

문을 의지ᄒᆞ여 엿보게 ᄒᆞ며 챵가의 가자미니라.

현대어 풀이

문을 의지하여 엿보게 하며 창가의 가자미이다.

출처 1799 제중신편 8:20ㄱ

용례 05

문헌 용례

比目魚 가ᄌᆞ미.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 가자미, 가ᄌᆞᆷ미, 가잠이 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
가자미, 가ᄌᆞᆷ미, 가잠이

출처 1810 몽유편 상:17ㄴ

용례 06

문헌 용례

鰈魚 가자미.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1868 의종손익 부여:41ㄱ

용례 07

문헌 용례

가ᄌᆞᆷ미 [比目魚].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1876 가곡원류 101

용례 08

문헌 용례

큰 준티 허리 긴 갈티 츤츤 감울티 두루쳐 메옥이 넙썩ᄒᆞᆫ 가자미 등.

현대어 풀이

큰 준치, 허리 긴 갈치, 친친 가물치, 두르쳐 메기, 넓적한 가자미 등.

출처 1880 한불자전 137

용례 09

문헌 용례

가잠이 [傾口魚].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 가자미, 가재미 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
가자미, 가재미

출처 1924 동아일보 4월 9일 3면 용례 10

문헌 용례

가자미가 삼천칠백 관 굴이 삼천여 관 숭어가 이천칠백 관.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 동아일보 5월16일 2면 용례 11

문헌 용례

가자미라는 고기를 잡다가 모진 바람을 맛나 배가 업허지며.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1926 조선일보 5월 3일 1면 용례 12

문헌 용례

우리가 밥반찬으로 먹는 가재미(比目漁) 외 鰈魚이다.

현대어 풀이

우리가 밥반찬으로 먹는 가자미 외 접어이다.

미상 가잠이 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
가잠이

출처 미상 악학습령 91ㄴ 용례 13

문헌 용례

넙젹ᄒᆞᆫ 가잠이 등 곱은 ᄉᆡ오.

현대어 풀이

넓적한 가자미, 등 굽은 새우.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

가자미의 보충 설명

≪사류박해(事類博解)≫에서는 '加佐味(가좌미)', '鰜魚(겸어)', '鮆魚(개어)', '三魚(삼어)', '比目魚(비목어)', '鏡子魚(경자어)'라고 했고, 서유구(徐有榘: 1764-1845)의 ≪난호어목지≫ <어명고(魚名攷)>에서는 '가자미'를 '鞋底魚(혜저어)', '比目魚(비목어)', '鮆(개)', '魦(허)', '鰜(겸)', '版魚(판어)', '奴屩魚(노교어)', '婢篦魚(비사어)'와 함께 '鰈(접)'의 일종으로 소개하였다.

가자미의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 곽현숙 2018 자류주석(字類註釋) 어별류(魚鼈類)에 나타나는 어류(魚類) 어휘장 연구 『중국학』 제62집
- 김민수 편 1997 우리말 어원사전 태학사

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 가자미의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

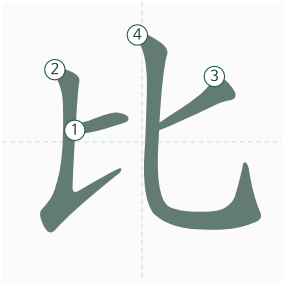
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

比

뜻·음 견줄 비

총 4획 · 부수 比



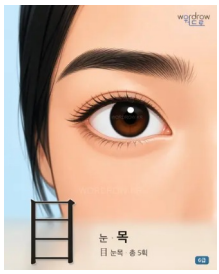


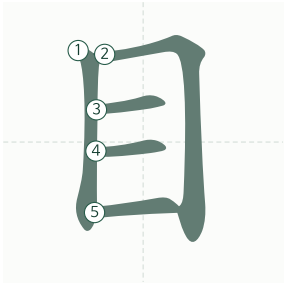
hanja.wordrow.kr/한자/比/

目

뜻·음 눈 목

총 5획 · 부수 目





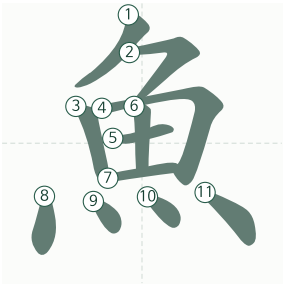
hanja.wordrow.kr/한자/目/

魚

뜻·음 고기·물고기 어

총 11획 · 부수 魚



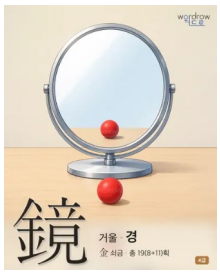


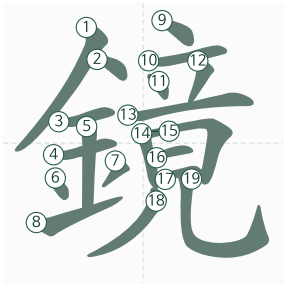
hanja.wordrow.kr/한자/魚/

鏡

뜻·음 거울 경

총 19획 · 부수 金





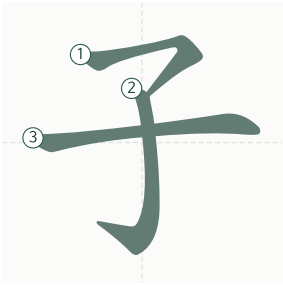
hanja.wordrow.kr/한자/鏡/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





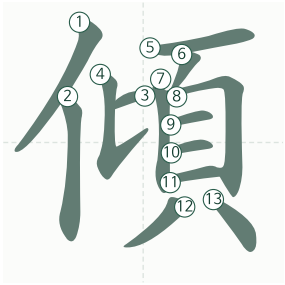
hanja.wordrow.kr/한자/子/

傾

뜻·음 기울 경

총 13획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/傾/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

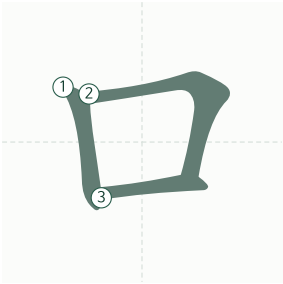
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口





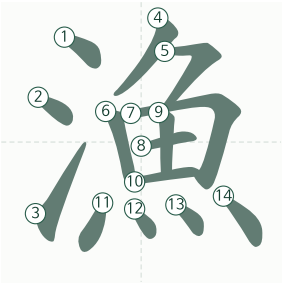
hanja.wordrow.kr/한자/口/

漁

뜻·음 고기잡을 어

총 14획 · 부수 水





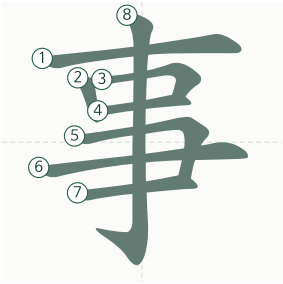
hanja.wordrow.kr/한자/漁/

事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅





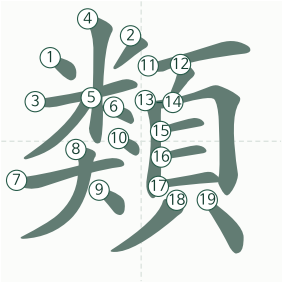
hanja.wordrow.kr/한자/事/

類

뜻·음 무리 류

총 19획 · 부수 頁





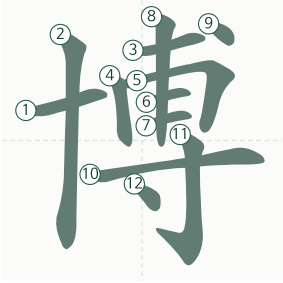
hanja.wordrow.kr/한자/類/

博

뜻·음 넓을 박

총 12획 · 부수 十





hanja.wordrow.kr/한자/博/

解

뜻·음 풀 해

총 13획 · 부수 角





hanja.wordrow.kr/한자/解/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 35자

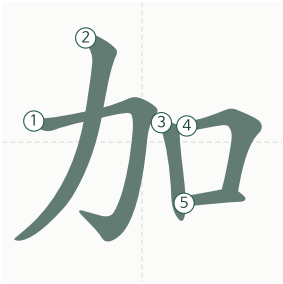
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

加

뜻·음 더할 가

총 5획 · 부수 力





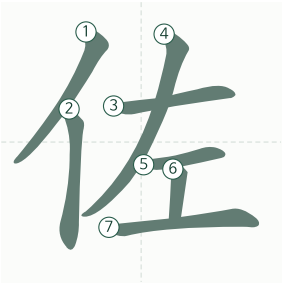
hanja.wordrow.kr/한자/加/

佐

뜻·음 도울 좌

총 7획 · 부수 人





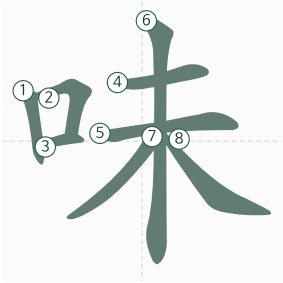
hanja.wordrow.kr/한자/佐/

味

뜻·음 맛 미

총 8획 · 부수 口



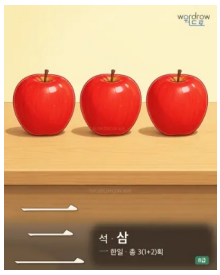


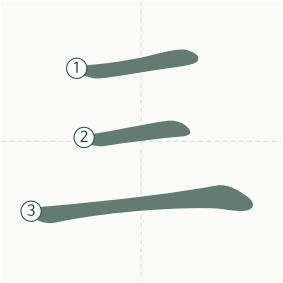
hanja.wordrow.kr/한자/味/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





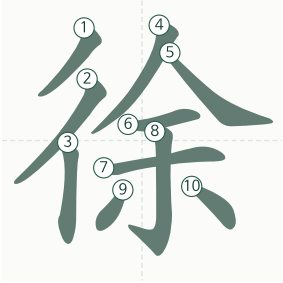
hanja.wordrow.kr/한자/三/

徐

뜻·음 천천할 서

총 10획 · 부수 彳





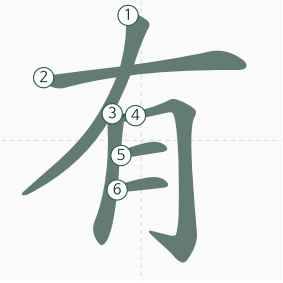
hanja.wordrow.kr/한자/徐/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





hanja.wordrow.kr/한자/有/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 35자

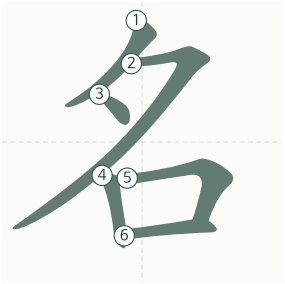
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

名

뜻·음 이름 명

총 6획 · 부수 口





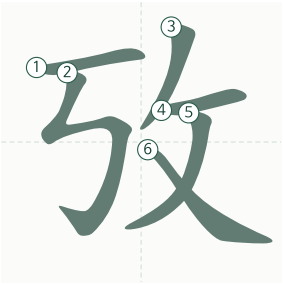
hanja.wordrow.kr/한자/名/

攷

뜻·음 상고할[考] 고

총 6획 · 부수 攴





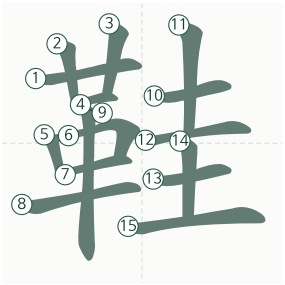
hanja.wordrow.kr/한자/攷/

鞋

뜻·음 신 혜

총 15획 · 부수 革



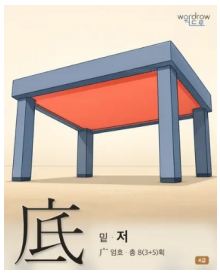


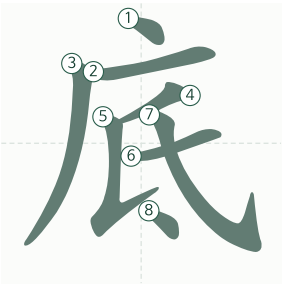
hanja.wordrow.kr/한자/鞋/

底

뜻·음 밑 저

총 8획 · 부수 广





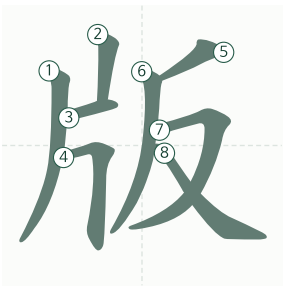
hanja.wordrow.kr/한자/底/

版

뜻·음 판목 판

총 8획 · 부수 片





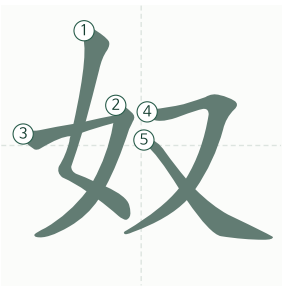
hanja.wordrow.kr/한자/版/

奴

뜻·음 종 노

총 5획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/奴/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 35자

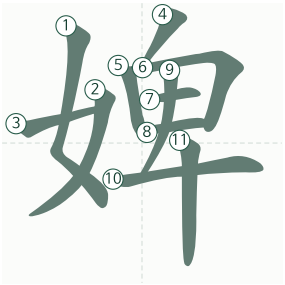
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

婢

뜻·음 계집종 비

총 11획 · 부수 女



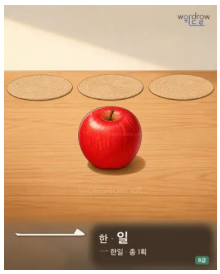


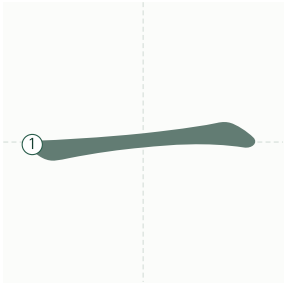
hanja.wordrow.kr/한자/婢/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





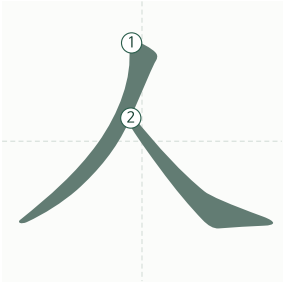
hanja.wordrow.kr/한자/一/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





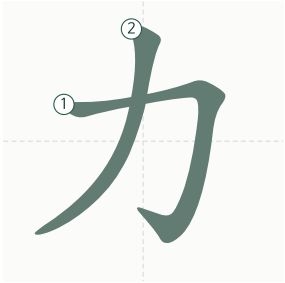
hanja.wordrow.kr/한자/人/

力

뜻·음 힘 력

총 2획 · 부수 力





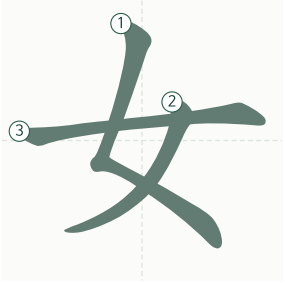
hanja.wordrow.kr/한자/力/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





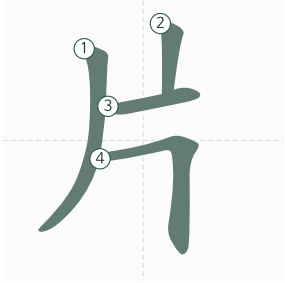
hanja.wordrow.kr/한자/女/

片

뜻·음 조각 편

총 4획 · 부수 片





hanja.wordrow.kr/한자/片/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金

본문 金



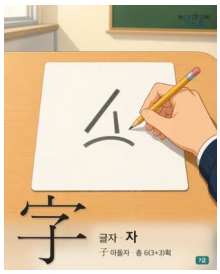


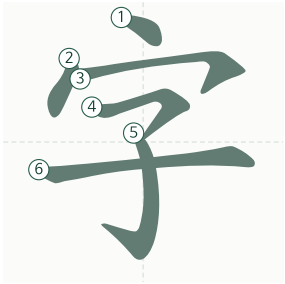
hanja.wordrow.kr/한자/金/

字

뜻·음 글자 자

총 6획 · 부수 子





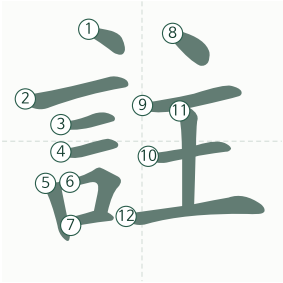
hanja.wordrow.kr/한자/字/

註

뜻·음 글뜻풀 주

총 12획 · 부수 言





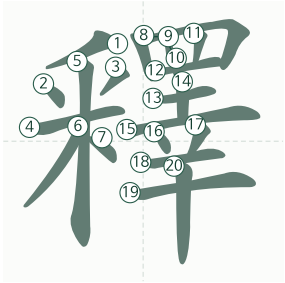
hanja.wordrow.kr/한자/註/

釋

뜻·음 풀 석

총 20획 · 부수 釆





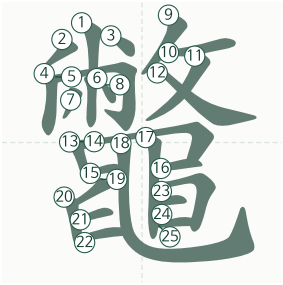
hanja.wordrow.kr/한자/釋/

鼈

뜻·음 자라 별

총 25획 · 부수 黽





hanja.wordrow.kr/한자/鼈/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 鰈 · 鰜 · 魪 · 榘 · 魼 · 屩 · 簁 · 广.